



In S. José dos Pinhães ist das...

Die Staatsassembliã hat in ihrer...

Hotel Oriente in der Rua Marumã...

In Lapa und Cariacã kam es letzten...

In der Nacht von Dienstag auf...

Das Casino wurde geschlossen.

1. Vortragsabend der NSDAP-Gruppe Curitiba.

Die Heimkehr des Bundespräsidenten...

Die Marinearsenal hatte eine unübersichtliche...

Am 2. Juni nachmittags flogen auch die Dampfer...

Am 3. Juni nachmittags flogen auch die Dampfer...

Am 4. Juni nachmittags flogen auch die Dampfer...

Am 5. Juni nachmittags flogen auch die Dampfer...

Am 6. Juni nachmittags flogen auch die Dampfer...

Am 7. Juni nachmittags flogen auch die Dampfer...

Am 8. Juni nachmittags flogen auch die Dampfer...

Am 9. Juni nachmittags flogen auch die Dampfer...

Am 10. Juni nachmittags flogen auch die Dampfer...

Am 11. Juni nachmittags flogen auch die Dampfer...

Am 12. Juni nachmittags flogen auch die Dampfer...

Am 13. Juni nachmittags flogen auch die Dampfer...

Am 14. Juni nachmittags flogen auch die Dampfer...

Am 15. Juni nachmittags flogen auch die Dampfer...

Am 16. Juni nachmittags flogen auch die Dampfer...

Am 17. Juni nachmittags flogen auch die Dampfer...

Am 18. Juni nachmittags flogen auch die Dampfer...

Am 19. Juni nachmittags flogen auch die Dampfer...

ein unheilvoller Festball. Leider mußte in der größten...

Die Heimkehr des Bundespräsidenten...

Die Marinearsenal hatte eine unübersichtliche...

Am 2. Juni nachmittags flogen auch die Dampfer...

Am 3. Juni nachmittags flogen auch die Dampfer...

Am 4. Juni nachmittags flogen auch die Dampfer...

Am 5. Juni nachmittags flogen auch die Dampfer...

Am 6. Juni nachmittags flogen auch die Dampfer...

Am 7. Juni nachmittags flogen auch die Dampfer...

Am 8. Juni nachmittags flogen auch die Dampfer...

Am 9. Juni nachmittags flogen auch die Dampfer...

Am 10. Juni nachmittags flogen auch die Dampfer...

Am 11. Juni nachmittags flogen auch die Dampfer...

Am 12. Juni nachmittags flogen auch die Dampfer...

Am 13. Juni nachmittags flogen auch die Dampfer...

Am 14. Juni nachmittags flogen auch die Dampfer...

Am 15. Juni nachmittags flogen auch die Dampfer...

Am 16. Juni nachmittags flogen auch die Dampfer...

Am 17. Juni nachmittags flogen auch die Dampfer...

Am 18. Juni nachmittags flogen auch die Dampfer...

Am 19. Juni nachmittags flogen auch die Dampfer...

Am 20. Juni nachmittags flogen auch die Dampfer...

Am 21. Juni nachmittags flogen auch die Dampfer...

Am 22. Juni nachmittags flogen auch die Dampfer...

Am 23. Juni nachmittags flogen auch die Dampfer...

Am 24. Juni nachmittags flogen auch die Dampfer...

Am 25. Juni nachmittags flogen auch die Dampfer...

Chacokonflikt beendigen soll, falls die direkten...

Die Waffen ruhen! Die Unterhandlungen...

Die Waffen ruhen! Die Unterhandlungen...

Die Waffen ruhen! Die Unterhandlungen...

Die Waffen ruhen! Die Unterhandlungen...

Die Waffen ruhen! Die Unterhandlungen...

Die Waffen ruhen! Die Unterhandlungen...

Die Waffen ruhen! Die Unterhandlungen...

Die Waffen ruhen! Die Unterhandlungen...

Die Waffen ruhen! Die Unterhandlungen...

Die Waffen ruhen! Die Unterhandlungen...

Die Waffen ruhen! Die Unterhandlungen...

Die Waffen ruhen! Die Unterhandlungen...

Die Waffen ruhen! Die Unterhandlungen...

Die Waffen ruhen! Die Unterhandlungen...

Die Waffen ruhen! Die Unterhandlungen...

Die Waffen ruhen! Die Unterhandlungen...

Die Waffen ruhen! Die Unterhandlungen...

Die Waffen ruhen! Die Unterhandlungen...

Die Waffen ruhen! Die Unterhandlungen...

Die Waffen ruhen! Die Unterhandlungen...

Die Waffen ruhen! Die Unterhandlungen...

Die Waffen ruhen! Die Unterhandlungen...

Die Waffen ruhen! Die Unterhandlungen...

Die Waffen ruhen! Die Unterhandlungen...

Die Waffen ruhen! Die Unterhandlungen...

Die Waffen ruhen! Die Unterhandlungen...

Die Waffen ruhen! Die Unterhandlungen...

Die Waffen ruhen! Die Unterhandlungen...

Die Waffen ruhen! Die Unterhandlungen...

Die Waffen ruhen! Die Unterhandlungen...

Die Waffen ruhen! Die Unterhandlungen...

Die Waffen ruhen! Die Unterhandlungen...

Die Waffen ruhen! Die Unterhandlungen...

Die Waffen ruhen! Die Unterhandlungen...

Die Waffen ruhen! Die Unterhandlungen...

Die Waffen ruhen! Die Unterhandlungen...

Die Waffen ruhen! Die Unterhandlungen...

Die Waffen ruhen! Die Unterhandlungen...

Die Waffen ruhen! Die Unterhandlungen...

Die Waffen ruhen! Die Unterhandlungen...

Die Waffen ruhen! Die Unterhandlungen...

Die Waffen ruhen! Die Unterhandlungen...

Die Waffen ruhen! Die Unterhandlungen...

Die Waffen ruhen! Die Unterhandlungen...

Die Waffen ruhen! Die Unterhandlungen...

Die Waffen ruhen! Die Unterhandlungen...

Die Waffen ruhen! Die Unterhandlungen...

Die Waffen ruhen! Die Unterhandlungen...

Die Waffen ruhen! Die Unterhandlungen...

Die Waffen ruhen! Die Unterhandlungen...

Die Waffen ruhen! Die Unterhandlungen...

Die Waffen ruhen! Die Unterhandlungen...

Die Waffen ruhen! Die Unterhandlungen...

Das Amtsgesetz entgegennehmen konnte. Das neue...

Die Waffen ruhen! Die Unterhandlungen...

Die Waffen ruhen! Die Unterhandlungen...

Die Waffen ruhen! Die Unterhandlungen...

Die Waffen ruhen! Die Unterhandlungen...

Die Waffen ruhen! Die Unterhandlungen...

Die Waffen ruhen! Die Unterhandlungen...

Die Waffen ruhen! Die Unterhandlungen...

Die Waffen ruhen! Die Unterhandlungen...

Die Waffen ruhen! Die Unterhandlungen...

Die Waffen ruhen! Die Unterhandlungen...

Die Waffen ruhen! Die Unterhandlungen...

Die Waffen ruhen! Die Unterhandlungen...

Die Waffen ruhen! Die Unterhandlungen...

Die Waffen ruhen! Die Unterhandlungen...

Die Waffen ruhen! Die Unterhandlungen...

Die Waffen ruhen! Die Unterhandlungen...

Die Waffen ruhen! Die Unterhandlungen...

Die Waffen ruhen! Die Unterhandlungen...

Die Waffen ruhen! Die Unterhandlungen...

Die Waffen ruhen! Die Unterhandlungen...

Die Waffen ruhen! Die Unterhandlungen...

Die Waffen ruhen! Die Unterhandlungen...

Die Waffen ruhen! Die Unterhandlungen...

Die Waffen ruhen! Die Unterhandlungen...

Die Waffen ruhen! Die Unterhandlungen...

Die Waffen ruhen! Die Unterhandlungen...

Letzte Nachrichten.

Deutschland. Einen glänzenden Rekord...

Die 11. internationale Wollkonferenz...

Die Schiffbarkeit der Elbe soll...

Der Sommer-Reliefverkehr...

Keine Hejzlinge mehr. Der internationale...

Die deutsche Gesellschaft für...

Der Kampf gegen die Arbeitslosigkeit...

Die 213.000 Personen gefahren. Ende...

Die deutsche Gesellschaft für...

Der Kampf gegen die Arbeitslosigkeit...

Die 213.000 Personen gefahren. Ende...

Die deutsche Gesellschaft für...

Der Kampf gegen die Arbeitslosigkeit...

Die 213.000 Personen gefahren. Ende...

Die deutsche Gesellschaft für...

Der Kampf gegen die Arbeitslosigkeit...

Die 213.000 Personen gefahren. Ende...

Die deutsche Gesellschaft für...

Der Kampf gegen die Arbeitslosigkeit...

Italien. Mussolini hielt an die zur...

Frankreich. Neues Ministerium. Laval...

Die Goldverluste der Bank von...

Die französische Frontkämpfer...

Die französische Frontkämpfer...

Die französische Frontkämpfer...

Die französische Frontkämpfer...

Die französische Frontkämpfer...

Die französische Frontkämpfer...

Die französische Frontkämpfer...

Die französische Frontkämpfer...

Die französische Frontkämpfer...

Die französische Frontkämpfer...

Die französische Frontkämpfer...

Die französische Frontkämpfer...

Die französische Frontkämpfer...

Die französische Frontkämpfer...

Die französische Frontkämpfer...

Die französische Frontkämpfer...

Portugal. Vom Führer eingeladen.

Südbawien. Ministerpräsident...

Rußland. Neue Blutzettel. Russische...

Niederländische Indien. Kein...

Japan. Ein neues Erdbeben. Das...

China. Ultimatum. Japan hat am...

Streit mit Japan. Der japanische...

Japan soll im neuen Streit mit...

Ver. Staaten. Nordchina. Die...

Best sortiertes Lager in allen...

Drogen, Spezialitäten und Gummiartikeln.

Ständiger Nachtdienst.

Telephon 520.

MINERVA, APOTHEKE und DRUGERIE, Best sortiertes Lager in allen Drogen, Spezialitäten und Gummiartikeln. Ständiger Nachtdienst. Telephon 520.





... Also sprach Tonico Underberg:

Wenn Du ein gutes Fräulein hast Und machst das Leben ihr zu Last, Weil was sie kocht nicht schmecken will, Dann hör Du Schuld, drum sei nur still! Nimm Underberg's Kurier den Magen! Dann schmeckt das Essen, lass Dir's sagen!



Underberg gibt Appetit-Und besorgt Verdauung mit

ACHTUNG! 1459 ACHTUNG! CASA DO POVO

Das beste und altbekannte Kaufhaus am Platze bietet seiner werten Kundschaft seinen kolossalen Stock in Winterwaren an zu den niedrigsten Preisen.

- Jacken für Babys, Stück 2\$200
Anzüge für Kinder, Stück 6\$000
Polowers dicke Qualit. für Kinder, Stück 4\$000
Westen Mädchen und Knaben, Stück 5\$000
Macacão Kinder von 1 bis 5 Jahren, Stück 4\$000
Pyjamas Kinder von 1 bis 8 Jahren, Stück 9\$000
Polower für Herren und Damen, Stück 6\$000
Westen Stück 7\$000
Arbeitshemden ohne Kragen für Herren, Stück 4\$000
mit Stück 5\$000
Pyjamas für Herren und Damen (Hering), St. 19\$000
Cachá aus Wolle für Mantel, 1,50 breit, m 11\$500
Cachá aus Wolle für Kleider, m 2\$600
Fertige Mäntel aus Cachá für Mädchen, St. 18\$000
Damen, St. 30\$000
Knaben, St. 25\$000
Herren, St. 65\$000
Mantelstoff, cachá Felpa, 1,50 breit, m 15\$000

- Bettdecken und Steppdecken, St. 5\$000
Bettdecke für Doppelbett, St. 13\$000
Bettdecke aus Wolle, einschläfrig, St. 14\$000
Bettdecke mit Kamelhaare für Doppelbett, St. 24\$000
Bettdecke mit Kamelhaare für schmales Bett, St. 16\$000
Bettdecke aus reiner Wolle für Doppelbett, St. 28\$000
Bettdecke aus Kamelhaar für Doppelbett, St. 55\$000
Rosa und blaue Decken für Kinder, St. 4\$500
Steppdecken, gestreift, für schmales Bett, St. 13\$000
Steppdecken, gestreift, für Doppelbett, St. 18\$000
Steppdecken, gebümt, für Doppelbett, St. 24\$000
Steppdecken, gebümt für schmales Bett, St. 18\$000
Steppdecken aus Setim duchem, für Doppelbett, St. 55\$000
Barchent, dicker, alle Farben, m 1\$400
Barchent, dicker, weiß, creme und farbig, m 1\$500
Barchent, dicker, gebümt, Fantazie, m 1\$800
Barchent, dicker, gestreift, m 2\$000
Barchent, dicker, gebümt für Morgenrock, m 2\$500
Barchent, dicker, Cachá escoscos, sehr modern, m 2\$500
Barchent, dicker, Cachá Mescla für Mäntel, m 4\$000
Schirme und andere Artikel
Sonnenschirme für Mädchen und Damen, St. 9\$800
Hüte für Herren, gute Qualität, St. 10\$000
Schlappen, Paar 3\$000
Wolle zum Stricken, St. 1\$000
Handtücher, Badetücher, Kravatten etc.
Strümpfe für Herren 1\$500
Dicke Strümpfe für Kinder 1\$500
Wollene Strümpfe für Herren und Damen 6\$000

Alles auf zur CASA DO POVO! Praça Coronel Enéas 129.

Der Triumphzug der Königin.



Die Königin der Fabriken und ihre Ehrengarde.

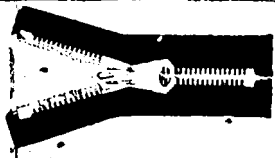
Nachdem die Konkurrenz erdrückt ist, nimmt unsere Artillerie den Kampf mit dem Winter auf zu einem zweiten sicheren u. entscheidenden Sieg. Modernste Pullowers schon für 11\$500. Hübsche Mäntel und bessere Ueberzieher sind unsere Waffen gegen die Kälte.

Feinstes Sortiment in Krawatten. Verlangen Sie die neuesten Muster der Hemden Rainha und Bandeirante. Fabrica Paulista de Roupas Brancas

Filiale in CURITYBA - Rua 15 de Novembro, 261, neben dem Café Collares Fone 1015.

Schnelles Öffnen - sicher'n Schluss Hat man nur durch Reißverschluss!

Malharias!!! Reißverschlüsse



für Hemden, Strickwaren, leichte Konfektion, Ledertaschen, Berufskleidung, Einbaumstaschen, Neccessaires und Trainingsanzüge, Koffer usw. aller Grössen u. Farben. Beachten Sie unsere Schliesser-Neuheiten, automatisch blockierend, mit Zierketten usw. Verlangen Sie sofortige Bemusterung.

Wir liefern jede Quantität ab Stock São Paulo. Verlangen Sie Auskünfte direkt von den General-Verrettern und Depositären.

Frank Myhrman & Cia., Ltda. CAIXA POSTAL 426. SÃO PAULO.

Fensterglas.

Benötigen Sie Ihre Einkäufe nach, besuchen Sie die Vidragaria Vidragaria, Rua Marechal Deodoro 254, wo Sie alle Sorten Fensterglas zu den billigsten Preisen bekommen. 849

Ein Versuch mit Toll Backpulver überzeugt Sie von der guten Qualität. 17

Zu vermieten Ist ein Haus mit 10 Räumen, Kalt- und Warmwasseranlagen, Garten, Hof und Garage, gelegen Avenida 7 de Setembro 382 (altig), neben der Ecke an der Rua Francisco Rodas. Preis 250\$000. Zu verhandeln im Haus nebenan. 1416

Geniessen Sie Sie müssen es verstehen das Leben zu genießen, indem Sie für Ihre Gesundheit sorgen. Bei dem ersten Anzeichen von Schwäche oder Hinfälligkeit nehmen Sie das Ihren ganzen Organismus wieder belebende Nährmittel. Kaufen Sie ein grosses Glas. Es ist verhältnismässig billig. 17



DAS UNGLUCK SCHREITET SCHNELL.

Die Frage nach der Schuld ist meistens - wenn sie zu spät ist. Wie Mancher büsst an seiner Gesundheit begangene Unterlassungssünden im Alter bitter. Und warum? Weil Nieren- und Blasenweg überanstrengt, ihm zu schaffen machen.

Man tut gut, nicht erst zu warten, bis Schmerzen auftreten, sondern durch eine Helmitol-Kur vorzubeugen. Helmitol desinfiziert gründlich - es ist als Garantie das weltbekannte Bayerkreuz.

HELMITOL

Zu mieten

gesucht ein kleines Haus oder Bungalow von Ehepaar ohne Kinder. - Adresse bitte beim Kompass lassen unter Nr. 1551.

Eine Köchin

ein Dienstmädchen und ein Kindermädchen werden gesucht. Man möge sich bei der Agência da empresa doméstica, Praca Generoso Marques 57.

Zu verkaufen

Singer-Nähmaschine mit 7 Fäden, gut erhalten. 1 Korbmöbelgarnitur, 1 einfaches Schlafkammer, sowie verschiedene andere Möbel. Ist alle neu, wegen Umzug zu verkaufen. Zu erfragen Av. Maratins 718, Bende.

Tierärztliches Konsultorium

Gilberto Nascimento TIERARZT Spezialist für Rindvieh, Pferde und Hunde. Rua Janacio Rufino 425.

Allerlei.

Der Frauentongress im Harem. In Istanbul wurde der Internationale Frauentongress im dem Reimpalast des Yıldiz Kioss, und zwar im Harem des früheren Sultans Abdul Hamid, eröffnet. Es war früher der größte Harem der Welt, in dem der rote Sultan 200, 25 verschiedene Nationalitäten angehörende Frauen unterhielt. Unter den aus Anlass des Kongresses von der türkischen Regierung ausgegebenen Gedächtnismarken befindet sich auch eine, die als Bildnis einer alten türkischen Bäuerin zeigt. Es ist das Porträt der Mutter des Sultans. Die Inschrift über dem Bild besagt, daß die türkischen Frauen, die sich heute vollständiger rechtlicher Gleichstellung erfreuen, ihre Stellung den Grundstufen zu danken haben, in denen Nilshaya Remalakt von seiner Mutter erzogen wurde.

Verkehrsmittel im U.S.A. Die Sorglosigkeit mancher Fahrer, gegen welche die Polizei allerdings mit erheblicher Energie vorgeht, besteht auch in anderen Ländern den Behörden viel Kopfzerchen. Die Mischfahrzeugart auf Straßen und Plätzen scheint ein international verbreitetes Laster zu sein. Den Vogel schießen dabei offenbar die Automobilfahrer in den Vereinigten Staaten ab. Dort sind im letzten Jahr rund 33.000 Todesfälle durch Autos verursacht worden, eine gewaltige Ziffer, selbst wenn man berücksichtigt, daß ja in den Ver. Staaten ungleich mehr Automobile in Betrieb sind als in irgend-einem anderen Land der Welt. Die Steigerung beträgt gegenüber 1933 1.37 und ist auch nicht durch das Anwachsen des Autoverkehrs im letzten Jahr zu erklären, denn die Zahl der zugelassenen Kraftwagen wuchs nur um 1 Prozent, der Bevölkerung um sieben Prozent, die Todesfälle jedoch um 13 Prozent. Ueberhaupt weisen wieder

einmal auch diese Angaben der Statistik das furchtbare amerikanische Format auf. Im ganzen starben 99.000 Menschen, durch Unfälle, d. h. mehr als viermal soviel als wie in Deutschland, obwohl das Verhältnis der Bevölkerungsziffern 2:1 beträgt. Auffallend hoch ist auch die Zahl der tödlichen Unfälle, die sich in den eigenen vier Wänden abspielten. Mit 33.000 erreichen sie fast die Höhe der durch das Auto verursachten. Tann folgen mit rund 15.000 die Betriebsunfälle. Auch das ist eine Zahl, an welcher gemessen die Ziffern der in Deutschland sich ereignenden Betriebsunfälle sich fast befinden. Die Statistik gibt ein bezeichnendes Beispiel dafür, daß das vielgerühmte amerikanische Tempo und die gewaltige Energie ihre düstere Seite haben, die sich in Leichtsinn und Mischlingslosigkeit äußert - gegen andere - und gegen sich selbst.

Wissas schleifer Turm gerettet. Ohne daß die Öffentlichkeit davon etwas erfuhr, sind am schiefen Turm von Pisa in letzter Zeit Restaurierungsarbeiten vorgenommen worden. Die Arbeiter bezuhen auf dem Ergebnis von Versuchen, die eine englische Firma angestellt hatte, und werden von Ingenieuren des italienischen Ministeriums für öffentliche Arbeiten ins Wert gesetzt. Während die unmittelbare Rettungsarbeiten der Aufmerksamkeit sind, daß der schiefe Turm für viele Jahre gesichert ist, geht die allgemeine Auffassung der Regierungstechniker dahin, daß die Stadt Pisa um ihre berühmtesten Wahrzeichen auf Jahrzehnte hinaus keine Sorge mehr zu haben braucht. Die Sicherung geschah durch die Einspritzung von flüssigem Zement mit zerhackten Steinen und Marmor unter das Fundament, und zwar hauptsächlich an der Südseite des Turms, entsprechend der bedeutenden Neigung, die das berühmte Bauwerk zeigt. Die Neigung des Turms wurde zum erstenmal im Jahre 1817 durch zwei englische Architekten gemessen; in der Zwischenzeit hat sich diese Neigung in bedeutender Weise vergrößert. Der Turm von Pisa stammt aus dem

Jahre 1151, ist heute also 791 Jahre alt. Ungachtet dieses ehrwürdigen Alters ist seine Struktur noch einwandfrei. Die Neigung des 55 m hohen zylindrischen Turms ist auf eine Senkung des Sandbodens zurückzuführen. Galtel hat hier Versuche über den freien Fall angestellt.

Japan dreht einen christlichen Märtyrersfilm. Auch in der Filmherstellung bemüht sich Japan, den Weltmarkt zu erobern. Kürzlich dreht die 'Utsuho Picture' einen Großfilm aus der Geschichte der christlichen Missionen in Japan, dessen Titel 'Die 26 Märtyrer' lautet. Die Rollen werden ausschließlich von Japanern verkörpert. Die Hauptrolle eines Franziskaner-Paters ist einem der größten japanischen Schauspieler, Raishi Yamamoto, anvertraut. Der Film, der noch in diesem Monat fertiggestellt sein wird, erscheint in 16 verschiedenen Versionen. Im Mittelpunkt der Handlung steht das Schicksal einer Franziskaner-Mission, deren Angehörige im Jahre 1597 gefangen genommen und auf den Höfen von Nagasaki getötet wurden.

Die Insulin auf Rinder wirkt. Der kalifornische Vertreterverband tritt mit einem Bericht an die Öffentlichkeit, in dem aufgeführt wird, daß Insulinspritzungen bei Kindern, bei denen kein Verdacht auf Zuckerkrankheit besteht, in überraschender Weise die Heife steigert und ein stürmisches Wachstum zur Folge haben. Die Entdeckung wurde im Verlauf der Behandlung eines achtjährigen Mädchens gemacht. Wenn man mit der Insulinbehandlung aufhörte, wurde das Wachstum sofort unterbrochen.

Gangster spekulieren auf das Schamgefühl ihrer Opfer. Kürzlich drangen zwei Räuber in den Raucherraum der Lindbergh-Flug-Gesellschaft, deren Bureau sich in einem der vornehmsten Viertel New Yorks befinden und raubten 2.0 Tollar. Das ist in Amerika heute kein furchtbarer Ausreißerfall. Was diesem jüngsten Überfall aber sein auszeichnendes Gepräge gibt, ist der Umstand, daß die Räuber den Verdacht, um sich einen Vorbehalt auf der Flucht zu sichern,

Mit vorgehaltenem Revolver zwangen sie den Kassierer und zwei im Schalterraum anwesende Personen, sich vollständig zu entleeren. Sie spekulierten mit Erfolg auf das Schamgefühl der splitternden Herren, die schwerlich den Mut aufbringen würden, im Adankstadium auf die Straße zu laufen und Värm zu schlagen.

Francforters and Sauerkraut. Francforters and Sauerkraut genießen Verühmtheit über den ganzen amerikanischen Kontinent, und auch für das deutsche Wort 'gemütlich' hat der Amerikaner noch keinen Ersatz gefunden, obwohl sich auch dort eine schon recht starke Bewegung gegen die Fremdwörterherrschaft bemerkbar macht. Daß die Amerikaner in hoher Maße deutsche Worte in ihren Sprachschatz aufgenommen haben, läßt sich aus der starken Durchdringung mit deutschen Einwörtern erklären. So sind Worte wie 'Schadenfreude', 'Wanderlust', 'Wellschmerz', 'Fied' und 'Sängerfest' durchaus gebräuchliche Fremdwörter, deren Veramerikanisierung man auch heute noch für unmöglich hält. Die 'Hausfrau', die die Mehrzahl heißt allerdings 'Hausfrau', - die etwas Besseres kaufen will, verlangt rund heraus 'Wurst'.

Auch das Englische ist reich an deutschen Worten, vor allem auch an solchen, die an sich leicht in die Landessprache übertragbar wären. Das merkwürdigste Fremdwort ist vielleicht der 'Kuddeberg'. Aber nicht nur von Wörtern, die in dauernder, enger Verbindung mit Deutschland stehen, sind deutsche Worte in den täglichen Gebrauch übernommen worden. Dem Russen sind Begriffe wie 'Kulturträger', 'pochtami', 'leitmotiu' und 'schibari' (Schieber) durchaus geläufig.

In Brasilien sind unter anderem die Worte 'Hinterland' und 'Talweg' in den portugiesischen Sprachschatz übergegangen. - Auch Italien und Frankreich haben deutsche Worte. Ein Italiener behauptete einmal dem Schreiber des 'Feldweins' sei ein italienisches Wort und habe nichts mit der deutschen Sprache zu tun.

Und ein Franzose hält 'Schieber' für eine französische Ware.

Radio-Witwen. In amerikanischen Sendungsproben treten Frauen immer häufiger der Forderung auf, ihre Ehe deshalb zu beenden, weil der Mann in seiner ganzen Person mit den Mundfunkgeräten beschäftigt hat und bereits einen Namen für die Welt geschaffen hat und nennt sie 'Radio-Witwen'.

Lustige Ecke.

Zweifelhaft. A. (zu einem Bekannten): 'Nicht wahr, Ihre Frau ist eine Witwe?' B.: 'Die Frage kann ich Ihnen erst beantworten, wenn sie vom Friseur zurückkommt.' Das Wunder. Kaiser Wilhelm I. mal beim Fürsten Stolberg zur Jagd in der Altsiedel gemacht wurde, wie man den Herrn 24 Stück Wild vor, das er erlegt hat, erkundete. Der Kaiser zu und meinte: 'Bester Laune: 28 Stück habe ich erlegt, nicht acht?' Zwischen Himmel und Erde, von denen sich die Schulweisheit nicht träumen läßt! In es ein Wunder: 28 Stück habe ich erlegt, nicht acht? Eine Frage. 'Du, Mami, warum dem unter kleines Hündchen so sehr?' 'es keine Haare hat.' - 'Aber Du hast doch auch keine Haare, warum lügst du nicht auch?' Erfüllene Gelegenheit. 'Erzähl mir meine Fingere ausgegangen die beste Zigarette wird verborchen, wenn man ausgeben läßt!' - Sie: 'Ja, ja, dann Wäumer!' Darum... Er: 'Warum weinst du?' - Sie: 'Ich kann es dir nicht sagen!' - Warum lügst du es mir nicht sagen?' 'Es ist zu teuer'.